

ANDREI VOZNESENSKY	Autumn in Sigulda	13
	Parabolic Ballad	15
	Autodigression	16
	The First Ice	17
	Foggy Street	17
	Goya	18
	Wings	19
	Earth	20
	New Year Letter	21
	Italian Garage	21
	Selling Watermelons	22
	Rublyov Road	23
	New York Airport at Night	24
	Bella Akhmadulina	26
	Violets	26
YEVGENY YEVTUSHENKO	Stalin's Heirs	29
BORIS PASTERNAK	Night	32
	'My shame, my shame . . .'	33
	<i>from</i> Lieutenant Schmidt (I.4)	33
	The Approach of Winter	34
	'O had I known . . .'	35
	Verses on Pushkin: Third	
	Variation	36
	Daybreak (<i>from</i> Dr Zhivago)	36
	March (<i>from</i> Dr Zhivago)	37
	The Wedding Party (<i>from</i>	
	Dr Zhivago)	38
	Winter Night (<i>from</i> Dr Zhivago)	39
	<i>from</i> The Waves	40
	Spring (1944)	41
	To a Friend	42
	'It's an ill thing . . .'	42
YEVGENY VINOKUROV	The Nightingale	44

SALVATORE QUASIMODO	Man of my Time	45
	The Rain is with Us Again	45
	Instead of a Madrigal	46
	My Country is Italy	46
	Thanatos Athanatos	47
	Letter to my Mother	48
	Road in Agrigentum	49
	Now that the Day Breaks	49
	On the Boughs of the Willows	50
	Snow	50
	From the Rock-Fortress at Upper Bergamo	50
	Elegy	51
	Lament for the South	51
	Visible, Invisible	52
	The Soldiers Cry at Night	53
	To the New Moon	53
 GUILLEVIC	 The Skerry	 54
 EUGENIO MONTALE	 Sarcophagi I	 57
	Sarcophagi II	57
	Sarcophagi III	58
	Sarcophagi IV	58
	'Often I've met . . .'	59
	'Dozing at midday . . .'	59
	'Bring me the sunflower . . .'	60
	'A vague cicada . . .'	61
	'A creak is struck . . .'	61
	<i>from Mediterranean:</i>	
	'Age-old are you . . .'	62
	'Rugged, elemental . . .'	62
	Sirocco	63
	Tramontana	64
	Arsenio	64
	Lindau	66
	Dora Markus I	66
	Dora Markus II	67
	Back Again	68
	Motet: 'At crack of dawn . . .'	69
	Motet: '. . . Well then, let be . . .'	69
	The Customs-Officers' House	70

LUIS CERNUDA	A Glasgow Cemetery	124
LEONID MARTYNOV	You must Live!	125
	The Eternal Way	125
	The Sheepskin Coat	126
	'Along the beach . . .'	126
	Fact	127
	'Outside . . .'	127
	The Green Ray	128
	'Poems are not composed . . .'	128
	The Leaves	128
	'I thought I had risen . . .'	129
	'Evening came on . . .'	129
JACQUES PRÉVERT	Procession	130
HENRI MICHAUX	You Though	131
	Huge Voice	131
	Voices	133
	Landscapes	134
	Labyrinth	135
	Carry Me Off	135
	Rest in Misery	136
	The Future	136
ROBERT ROZHDESTVENSKY	History	138
BERTOLT BRECHT	The Plum-Tree	141
	On Watering the Garden	141
	1940	141
	Conversations Rowing	142
	The Landscape of Exile	142
	A Worker Reads, and Asks	
	these Questions	143
	'When the times darken'	143
	Those who Deprive the Table	
	of Meat	144
	The Return	144
MARINA TSVETAYEVA	'O tears . . .'	145

HANS MAGNUS ENZENSBERGER	Economic Miracle	146
	Drowsing	147
	In the Reader for Upper Forms	147
	Cicada	148
	Advice to Sisyphus	148
HAROLDO DE CAMPOS	Transient Servitude	149
EUGEN GOMRINGER	Untracked	156
	Maybe	157
	From Deep to Deep	157
	Words are Shadows	158
	From Occasion	158
	The Book of Hours (II)	159
YURY PANKRATOV	Slow Song	164
EDGARD BRAGA	one	165
	white horses	165
	in my glove of gold	166
	living deadman living	166
	ballad	167
	isle	167
	one poor plays	167
	white swallow	168
	yes yes	168
NANNI BALESTRINI	Tape Mark I	169
VLADIMIR MAYAKOVSKY	Fiddle-ma-Fidgin	171
	Mayakonferensky's Anecdote	172
	Brooklyn Brig	174
	Eupatoria	178
	Awa wi it!	179
	Wi the Hail Voice	181
GLOSSARY OF SCOTS WORDS		188